



**Уважаемые дамы и господа, коллеги!**

Приветствую вас на 13-й международной выставке и конференции по освоению ресурсов нефти и газа Российской Арктики и континентального шельфа стран СНГ – RAO/CIS Offshore 2017!

Форум в Санкт-Петербурге отличается содержательная программа и авторитетный состав участников, представляющих крупнейшие и международные, российские и зарубежные нефтегазовые корпорации, научные и производственные центры, инвестиционные и банковские структуры.

На повестке RAO/CIS Offshore 2017 – широкий круг актуальных проблем, волнующих представителей отраслевой общественности, связанных с эффективным освоением морских ресурсов нефти и газа. Обсуждаемые вопросы находятся в числе значимых приоритетов государства. Реализуя масштабные программы по освоению шельфов северных, восточных и южных морей России, нам необходимо развивать диалог бизнеса, науки и власти, а также активно наращивать международное сотрудничество. Уверен, что дискуссии на площадке форума RAO/CIS Offshore 2017, будут содержательными и результативными, предоставят участникам хорошую возможность для обмена опытом и информацией, позволят наметить новые направления сотрудничества и расширения профессиональных контактов.

Желаю всем участникам и гостям мероприятия успешной работы!

Заместитель Председателя Правительства  
Российской Федерации  
А. Дворкович

**Dear Ladies and Gentlemen, and Colleagues,**

I welcome you to the 13th International Exhibition and Conference for Oil and Gas Resources Development of the Russian Arctic and CIS Continental Shelf – RAO/CIS Offshore 2017!

The forum in St. Petersburg is distinguished by its informative and authoritative programme for participants, representing major and international, Russian and foreign oil and gas corporations, scientific and production centres, investment and banking institutions.

The agenda of RAO/CIS Offshore 2017 includes a wide range of topical issues of concern to representatives of community industry related to effective development of offshore oil and gas resources. The issues discussed are among important priorities for the state. In implementing large-scale development programmes for the shelves of the northern, eastern and southern seas of Russia, we need to develop dialogue between business, science and government, as well as to actively increase international cooperation.

I am confident that the discussions on the RAO/CIS Offshore 2017 forum site will be meaningful and effective, provide participants with an opportunity to exchange experiences and information, and will allow identification of new areas of cooperation and professional contacts.

I wish successful work for all the participants and guests of the event!

Deputy Prime Minister  
of the Russian Federation  
A. V. Dvorkovich